

佛说摩利支天菩 萨陀罗尼经

大兴善寺三藏沙门不空奉 诏译



南無本師釋迦牟尼佛

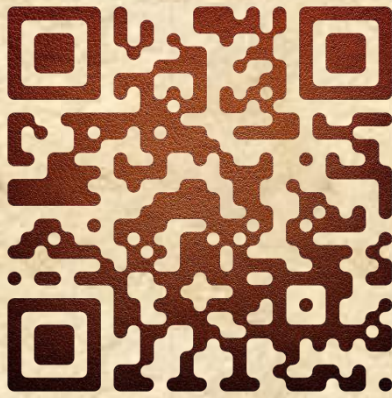
说明

本简体注音版《佛说摩利支天菩萨陀罗尼经》电子书，根据《高丽大藏经》宋续入藏经，第 1372 部，大兴善寺三藏沙门不空奉诏译《佛说摩利支天菩萨陀罗尼经》原藏影印本校正注音，注音及句读仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇一九年八月



扫码关注仁慧草堂微信公众号

●起诵仪

xiāngzàn

香赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié
炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiàncuánshēn
祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná mó xiāngyún gài pú sà mó hē sà
南無香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

jìngkǒu yè zhēnyán

净口业真言

(三遍)

ōng xiū lì xiū lì mó hē xiū lì xiū xiū lì sà pó hē
唵.修唎修唎.摩诃修唎.修修唎.萨婆诃.

jìngsān yè zhēnyán

净三业真言

(三遍)

ōng suō wǎ pó wǎ shú tuó suō wǎ dá mó suō wǎ pó wǎ shú dù hàn
唵.娑嚩.婆嚩秫驮.娑嚩达摩娑嚩.婆嚩秫度憾

ān tǔ dì zhēnyán

安土地真言

(三遍)

ná mó sān mǎnduō mǔ tuó nán ōng dù lū dù lū dì wěi suō pó hē
南無三满哆.母驮喃.唵度噜度噜.地尾.娑婆诃

pǔ gòngyǎngzhēnyán
普 供 养 真 言

(三遍)

ōng yé yé nǎng sān pó wǎ wà zǐ là hòng
唵.誝誝曩.三婆嚩.鞞日啰斛.

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南 無 本 师 释 迦 牟 尼 佛 (合掌三称)

kāi jīng jì
开 经 偈

(一遍)

wú shàng shēn shēn wēi miào fǎ bǎi qiān wàn jié nán zāo yù
无 上 甚 深 微 妙 法 百 千 万 劫 难 遭 遇
wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我 今 见 闻 得 受 持 愿 解 如 来 真 实 义

fó shuō mó lì zhī tiān pú sà tuó luó ní jīng
佛说摩利支天菩萨陀罗尼经

dà xīng shàn sì sān zàng shā mén bù kōng fèng zhào yì
大兴善寺三藏沙门不空奉 诏译

rú shì wǒ wén
如是我闻：

yī shí fó zài shè wèi guó qí shù jǐ gū dú yuán yǔ dà ā luó
一时，佛在舍卫国祇树给孤独园，与大阿罗

hàn qiān èr bǎi wǔ shí rén jù fù yǒu wú liàng dà pú sà zhòng mí lì
汉千二百五十人俱，复有无量大菩萨众，弥勒

pú sà màn shū shì lì pú sà guān shì yīn pú sà ér wéi shàng shǒu
菩萨、曼殊室利菩萨、观世音菩萨而为上首，

jí mó lì zhī děng zhū tiān lóng bā bù qián hòu wéi rào
及摩利支等诸天龙八部前后围绕。

ěr shí shè lì fú jí cóng zuò qǐ piān tǎn yòu jiān yòu xī zhuó
尔时，舍利弗即从座起，偏袒右肩，右膝著

dì hé zhǎng xiàng fó ér bái fó yán shì zūn yú wèi lái shì mò
地，合掌向佛，而白佛言：“世尊！于未来世末

shì zhòng shēng zuò hé děng fǎ dé tuō zhū nán
世众生，作何等法得脱诸难？”

fó gào shè lì fú dì tīng dì tīng wǒ jīn wèi rǔ shuō yú
佛告舍利弗：“谛听！谛听！我今为汝说于

cǐ shì
此事。”

ěr shí huì zhòng huān xǐ yǒng yuè chóng quàn qǐng fó
尔时，会众欢喜踊跃，重劝请佛。

ěr shí shì zūn gào zhū bī qiū rì qián yǒu tiān míng mó lì
尔时，世尊告诸比丘：“日前有天，名摩利

zhī yǒu dà shén tōng zì zài zhī fǎ cháng xíng rì qián rì bú jiàn bǐ
支，有大神通自在之法，常行日前，日不见彼，

bǐ néng jiàn rì wú rén néng jiàn wú rén néng zhī wú rén néng zhuō
彼能见日，无人能见，无人能知，无人能捉，

wú rén néng hài wú rén qī kuàng wú rén néng fù wú rén néng zhài qí
无人能害，无人欺诳，无人能缚，无人能债其

cái wù wú rén néng fá bú wèiyuàn jiā néng dé qí biàn
财物，无人能罚，不畏怨家能得其便。”

fó gào zhū bǐ qiū ruò yǒu rén zhī bǐ mó lì zhī tiānmíngzhě
佛告诸比丘：“若有人知彼摩利支天名者，
bǐ rén yì bù kě jiàn yì bù kě zhī yì bù kě zhuō yì bù kě hài
彼人亦不可见，亦不可知，亦不可捉，亦不可害，
yì bù wéi rén qī kuáng yì bù wéi rén fù yì bù wéi rén zhài qí cái
亦不为人欺诳，亦不为人缚，亦不为人债其财
wù yì bù wéi rén zé fá yì bù wéiyuàn jiā néng dé qí biàn
物，亦不为人责罚，亦不为怨家能得其便。”

fó gào zhū bǐ qiū ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén zhī bǐ mó
佛告诸比丘：“若善男子、善女人，知彼摩
lì zhī tiānmíngzhě yīng zuò shì yán wǒ dì zǐ mǒu jiǎ zhī bǐ mó
利支天名者，应作是言：‘我弟子某甲，知彼摩
lì zhī tiānmíng gù wú rén néng jiàn wǒ wú rén néng zhī wǒ wú rén
利支天名故，无人能见我，无人能知我，无人
néng zhuō wǒ wú rén néng hài wǒ wú rén néng qī kuáng wǒ wú rén
能捉我，无人能害我，无人能欺诳我，无人
néng fù wǒ wú rén néng zhài wǒ cái wù wú rén néng zé fá wǒ yì
能缚我，无人能债我财物，无人能责罚我，亦
bù wéiyuàn jiā néng dé wǒ biàn cǐ zhòu yǒu dà shén lì suǒ zuò chéng
不为怨家能得我便。’此咒有大神力，所作成
jiù pò yī qiè è ruò yòng jié jiè bǎi yóu xún nèi yī qiè zhū è wú
就，破一切恶，若用结界，百由旬内一切诸恶无
gǎn rù zhě
敢入者。”

ěr shí shì zūn jí shuō zhòu yuē
尔时，世尊即说咒曰：

ná mó fó tuó yē ná mó dá mó yē ná mó sēng qié yē
“南無佛陀耶 南無达摩耶 南無僧伽耶
dá zhí tā è là jiā mò sī mó là jiā mò sī sū tú mò sī zhī
怛姪他 遏啰迦末斯 摩啰迦末斯 苏途末斯 支
bō là mò sī mó hē zhī bō là mò sī mó lì zhī yè mò sī ān dá
钵啰末斯 摩诃支钵啰末斯 摩利支夜末斯 安怛
tuó nà yè mò sī nà mó cuì dū dǐ suō hē
陀那夜末斯 那谟粹都底 莎诃

wáng nán zhōng hù wǒ zéi nán zhōng hù wǒ xíng lù zhōng hù
“王难中护我，贼难中护我，行路中护

wǒ shī yú dào lù kuàng yě zhōng hù wǒ zhòu rì hù wǒ yè zhōng
 我，失于道路旷野中护我，昼日护我，夜中
 hù wǒ shuǐ nán zhōng hù wǒ huǒ nán zhōng hù wǒ luó chà nán zhōng
 护我，水难中护我，火难中护我，罗刹难中
 hù wǒ tú zhǐ nǐ guǐ nán zhōng hù wǒ dú yào nán zhōng hù wǒ fó
 护我，茶枳你鬼难中护我，毒药难中护我，佛
 shí yǔ hù wǒ fǎ shí yǔ hù wǒ sēng shí yǔ hù wǒ tiān shí yǔ hù
 实语护我，法实语护我，僧实语护我，天实语护
 wǒ xiān rén shí yǔ hù wǒ
 我，仙人实语护我。

dá zhí tā ē là jū lì ē là jū lì jī lì dǐ sà
 “怛姪他^一阿罗拘隶^二阿啰拘隶^三鸡栗底^{知反四}萨^约

pó jiā là xī bì sà pú bō tū sè jì bì sà pó yī dū bō dá
 婆迦啰醯蔽^{蔽亚反下同五}萨蒲跛突瑟^{齧合二}蔽^六萨婆伊都波达

là pí bì là chā là chā suō hē
 罗鞞蔽^七啰^{上音}叉^{上音}叉^{自称名八}莎呵^九

fèng qǐng mó lì zhī tiān zhòu yī míng mó lì zhī tiān shēn zhòu
 “奉请摩利支天咒，一名摩利支天身咒。

zhòu yuē
 咒曰：

nà mó là duō nà duō là yè yē mó zhī zhī lì tuó yē
 “娜谟啰踞那^{合二}路^{合二}啰^{合二}夜耶^一摩唎支唎驮^{去音}耶

mó pó dì yí shā mí duō zhī tā pó là lì pó tuó lí pó
^二摩婆^上帝移沙^上弥^三路姪他^四婆^上啰^去利^五婆驮梨^六婆

là hē mù xī sà pó tú sè dān pán tuó pán tuó suō pó hē
 啰呵目溪^七萨婆^上徒瑟担^{去合八}槃^上驮槃^上驮^九娑婆呵^十”

fó gào zhū bǐ qiū ruò yǒu rén shí bǐ mó lì zhī tiān pú sà zhě
 佛告诸比丘：“若有人识彼摩利支天菩萨者，

chú yī qiè zhàng nán wáng nán zéi nán měng shòu dú chóng zhī nán
 除一切障难——王难、贼难、猛兽毒虫之难、

shuǐ huǒ děng nán ruò rén yù xíng cǐ fǎ zhě yī qiè fǎ zhōng cǐ fǎ zuì
 水火等难。若人欲行此法者，一切法中此法最

shèng chí cǐ zhòu zhě miàn xiàng bǎi yú shé nà yī qiè guǐ shén è rén
 胜。持此咒者面向百踰阇那，一切鬼神恶人

wú néng dé qí biàn zhě ruò yú nán zhōng xíng shí chén qǐ sòng qián shēn
 无能得其便者。若于难中行时，晨起诵前身

zhòu zhòu yī jū shuǐ sì fāng sǎn sǎ jí sǎ zì shēn ruò yī jīn
 咒，咒一掬水，四方散洒及洒自身，若衣襟、

ruò yī mèi ruò jiā shājiǎo yī zhòu yī jié zǒngzuò sān jié jí wǎng
若衣袂、若袈裟角，一咒一结，总作三结，即往
nànzhōngxíng liánsòngqián èr dà zhòu ér xíng suǒyǒu yī qiè shì nàn jūn
难中行，连诵前二大咒而行，所有一切事难军
fángzhǔzhě xī jiē mí zuì dōu wú jué zhī zhī zhě
防主者，悉皆迷醉，都无觉知之者。”

fó shuō shì jīng yǐ gào zhū bǐ qiū bǐ qiū ní yōu pó sè
佛说是经已，告诸比丘、比丘尼、优婆塞、
yōu pó yí guó wáng dà chén jí zhū rén mín děng wén fó shuō shì
优婆夷、国王、大臣及诸人民等：“闻佛说是
mó lì zhī tiān tuó luó ní yī xīn shòu chí zhī zhě shì rén bù wéi yī qiè
摩利支天陀罗尼，一心受持之者，是人不为一切
zhū è suǒ hài zhū bǐ qiū ruò yǒu rén néng shū xiě dú sòng shòu chí
诸恶所害。诸比丘，若有人，能书写读诵受持
zhī zhě ruò zhuó jì zhōng ruò zhuó yī zhōng suí shēn ér xíng yī
之者，若著髻中，若著衣中，随身而行，一
qiè zhū è xī jiē tuì sàn wú gǎn dāng zhě
切诸恶悉皆退散，无敢当者。”

shì zhū sì zhòng tiān lóng bā bù lǐ fó ér tuì huān xǐ fèng xíng
是诸四众、天龙八部礼佛而退，欢喜奉行。

佛说摩利支天菩萨陀罗尼经

丙午岁高丽国大藏都监奉勅雕造

● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán 补阙真言

(三遍)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó
南无喝啰怛那.哆罗夜耶.佉啰佉啰.俱住俱住.摩
là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó
啰摩啰.虎啰.吽.贺贺.苏怛拿.吽.泼抹拿.娑婆
hē
诃.

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán 补阙圆满真言

(三遍)

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē
唵.呼嚧呼嚧.社曳穆契.莎诃.

pǔ huíxiàngzhēnyán 普回向真言

(三遍)

ōng suō mó là suō mó là mǐ mó nǎng sà wǎ hē mó hē zhuó jiā là
唵.娑麼啰.娑麼啰.弭麼曩.萨嚩诃.摩诃斫迦啰
wǎ hòng
嚩吽.

ná mó fó ná mó fǎ ná mó sēng
南無佛 南無法 南無僧 (合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

ná mó guān zì zài pú sà mó hē sà
南無观自在菩萨摩诃萨 (合掌三称)

ná mó hù fǎ zhū tiān pú sà
南無护法诸天菩萨 (合掌三称)

lǐ fó fā yuàn wén
礼佛发愿文

(一遍)

guī mìng shí fāng tiáo yù shī yǎn yáng qīng jìng wēi miào fǎ
归命十方调御师 演扬清净微妙法

sān shèng sì guǒ jiě tuō sēng yuàn cì cí bēi āi shè shòu
三乘四果解脱僧 愿赐慈悲哀摄受

dàn zì wéi zhēn xìng wǎng rù mí liú suí shēng sǐ yǐ
但(某甲)自违真性，枉入迷流。随生死以

piāo chén zhú sè shēng ér tān rǎn shí chán shí shǐ jī chéng yǒu lòu
飘沉，逐色声而贪染。十缠十使，积成有漏

zhī yīn liù gēn liù chén wàng zuò wú biān zhī zuì mí lún kǔ hǎi
之因；六根六尘，妄作无边之罪。迷沦苦海，

shēn nì xié tú zhuó wǒ dān rén jǔ wǎng cuò zhí lěi shēng yè zhàng
深溺邪途。著我耽人，举枉措直。累生业障，

yī qiè qiān yóu yǎng sān bǎo yǐ cí bēi lì yī xīn ér chàn huǐ
一切愆尤。仰三宝以慈悲，沥一心而忏悔。

suǒ yuàn néng rén zhēng bá shàn yǒu tí xié chū fán nǎo zhī shēn yuán
所愿能仁拯拔，善友提携。出烦恼之深源，

dào pú tí zhī bǐ àn cǐ shì fú jī mìng wèi gè yuàn chāng lóng lái
到菩提之彼岸。此世福基命位，各愿昌隆；来

shēng zhì zhǒng líng miáo tóng xī zēng xiù shēng féng zhōng guó zhǎng
生智种灵苗，同希增秀。生逢中国，长

yù míng shī zhèng xìn chū jiā tóng zhēn rù dào liù gēn tōng lì sān
遇明师。正信出家，童真入道。六根通利，三

yè chún hé bù rǎn shì yuán cháng xiū fàn xíng zhí chí jìn jiè chén
业纯和。不染世缘，常修梵行。执持禁戒，尘

yè bù qīn yán hù wēi yí yuān fēi wú sǔn bù féng bā nàn bù quē
业不侵。严护威仪，蜎飞无损。不逢八难，不缺

sì yuán bō rě zhì yǐ xiàn qián pú tí xīn ér bú tuì xiū xí zhèng
四缘。般若智以现前，菩提心而不退。修习正

fǎ liǎo wù dà shèng kāi liù dù zhī xíng mén yuè sān qí zhī jié hǎi
法，了悟大乘。开六度之行门，越三祇之劫海。

jiàn fǎ chuáng yú chù chù pò yí wǎng yú chóng chóng xiáng fú zhòng
建法幢于处处，破疑网于重重。降伏众

mó shào lóng sān bǎo chéng shì shí fāng zhū fó wú yǒu pí láo xiū
魔，绍隆三宝。承事十方诸佛，无有疲劳。修

xué yī qiè fǎ mén xī jiē tōng dá guǎng zuò fú huì pǔ lì chén shā
学一切法门，悉皆通达。广作福慧，普利尘沙。

dé liù zhǒng zhī shéntōng yuán yī shēng zhī fó guǒ rán hòu bù shě fǎ
得六种之神通，圆一生之佛果。然后不舍法

jiè biàn rù chén láo děng guān yīn zhī cí xīn xíng pǔ xián zhī yuàn
界，遍入尘劳。等观音之慈心，行普贤之愿

hǎi tā fāng cǐ jiè zhú lèi suí xíng yìng xiàn sè shēn yǎn yáng miào
海。他方此界，逐类随形。应现色身，演扬妙

fǎ ní lí kǔ qù è guǐ dào zhōng huò fàng dà guāng míng huò
法。泥犁苦趣，饿鬼道中，或放大光明，或

xiàn zhū shén biàn qí yǒu jiàn wǒ xiàng nǎi zhì wén wǒ míng jiē fā pú
现诸神变，其有见我相，乃至闻我名，皆发菩

tí xīn yǒng chū lún huí kǔ huǒ huò bīng hé zhī dì biàn zuò xiāng lín
提心，永出轮回苦。火镬冰河之地，变作香林；

yǐn tóng shí tiě zhī tú huà shēng jìng tǔ pī máo dài jiǎo fù zhài hán
饮铜食铁之徒，化生净土。披毛戴角，负债含

yuàn jìn bà xīn suān xián zhān lì lè jí yì shì ér xiàn wéi yào cǎo
怨，尽罢辛酸，咸沾利乐。疾疫世而现为药草，

jiù liáo chén kē jī jǐn shí ér huà zuò dàoliáng jì zhū pín nǚ dàn
救疗沉痾；饥馑时而化作稻粱，济诸贫馁。但

yǒu lì yì wú bù xīng chóng cì qī lěi shì yuān qīn xiàn cún juàn shǔ
有利益，无不兴崇。次期累世冤亲，现存眷属，

chū sì shēng zhī gǔ mò shě wàn jié zhī ài chán děng yǔ hán shēng
出四生之汨没，舍万劫之爱缠。等与含生，

qí chéng fó dào xū kōng yǒu jìn wǒ yuàn wú qióng qíng yǔ wú qíng
齐成佛道。虚空有尽，我愿无穷。情与无情，

tóng yuán zhǒng zhì
同圆种智。

huíxiàng jì
回向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng tǔ
愿以此功德 庄严佛净土
shàngbào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ
上报四重恩 下济三途苦
ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn
若有见闻者 悉发菩提心
jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó
尽此一报身 同生极乐国

shí fāng sān shì yí qiè fó yí qiè pú sà mó hē sà mó hē bō
十方三世一切佛。一切菩萨摩诃萨。摩诃般

rě bō luó mì
若波罗蜜

sān guī yī
三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú
自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无
shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng
上心；自皈依法，当愿众生，深入经藏，
zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng
智慧如海；自皈依僧，当愿众生，统理大众，
yí qiè wú ài hé nán shèng zhòng
一切无碍。和南圣众。

南无护法韦驮尊天菩萨



此咒置经书中可灭误跨之罪